

Z-42/2020

## Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená podľa § 754 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

**Ubytovateľ: Hotel Yasmin\*\*\*\*, PROMENÁDA, a. s.**

Sídlo: Tyršovo nábrežie 1, 040 01 Košice

IČO: 35 908 467

IČ DPH: SK2021904621

V zastúpení koná: Ing. Andrea Bilecová

Bankové spojenie: Poštová banka, a.s.

IBAN: SK44 6500 0000 0000 2030 4087

Zapísaná: 25. novembra 2004, Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č. 1466/V

(ďalej len „ubytovateľ“)

a

**Objednávateľ: Štátna filharmónia Košice**

Sídlo : Moyzesova č. 66, 040 01 Košice

IČO : 164844

DIČ : 2020762535

IČ DPH : SK2020762535

V zastúpení: Mgr. Lucia Potokárová, riaditeľka ŠfK

Bankové spojenie : Štátna pokladnica, a. s., Radlinského 32, 810 05 Bratislava

IBAN: SK30 8180 0000 0070 0024 0639, SK68 8180 0000 0070 0006 9720

SWIFT: SPSRSKBAXXX

Registovaná : zriaďovacia listina MK521/2002-1, zo dňa 18. 03. 2002

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „ubytovaný“)

## Článok I

### Predmet zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na základe riadne ukončeného procesu verejného obstarávania podľa prílohy č. 1 k Zák. č. 343/2017 Z. z. o verejnom obstarávaní tovarov, služieb a prác, t. j. na základe víťaznej cenovej ponuky predloženej poskytovateľom ubytovacích služieb (ubytovateľ). Ubytovateľ sa zaviazal poskytovať objednávateľovi prechodné ubytovanie s raňajkami v mieste ubytovania, ktorým sa rozumie: **Hotel Yasmin\*\*\*\***, Tyršovo nábrežie 1, Košice.
2. Prechodné ubytovanie s raňajkami bude objednávateľovi poskytované v období: 10. 02. 2020 – 31. 12. 2020 , t. j. v súlade s výzvou objednávateľa.
3. Cena ubytovania a raňajok bola stanovená dohodou zmluvných strán nasledovne:

- 1 - posteľová izba (izba/noc) 43,64 EUR/izba/noc
- 2 – posteľová izba, 1 osoba (manželská posteľ, izba/noc) 43,64 EUR/izba/noc
- 2 – posteľová izba, 2 osoby (izba/noc):
  - a) spojené lôžko 43,64 EUR/izba/noc
  - b) oddelené lôžko 43,64 EUR/izba/noc
- Apartmán (izba/noc) 83,64 EUR/izba/noc

Uvedené ceny sú bez DPH. Raňajky sú zahrnuté v cene ubytovania.

Uvedené ceny nezahŕňajú miestny poplatok.

- 4. Dátum splatnosti faktúr je do 14 dní po doručení faktúry objednávateľovi. Faktúra môže byť vystavená po ukončení ubytovania, t. j. po ukončení zdaniteľného plnenia.

## **Článok II**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 1. Ubytovaný má právo užívať priestory, ktoré mu boli na ubytovanie vyhradené, ako aj užívať spoločné priestory ubytovacieho zariadenia a používať služby, ktorých poskytovanie je s ubytovaním spojené.
- 2. Objednávateľ a ubytovateľ sa touto zmluvou dohodli, že ubytovanie hostí objednávateľa sa bude realizovať na základe dielčích objednávok zo strany objednávateľa. Objednávky musia obsahovať všetky informácie súvisiace s požadovanou kvalitou, rozsahom ubytovania, resp. náležitosti spojené s ubytovacím poriadkom hotelového zariadenia. Objednávateľ v zmysle predchádzajúceho ustanovenia doručí ubytovateľovi písomnú objednávku so špecifikáciou typu (izieb), počtom dní ubytovania a údajmi o ubytovaných v rozsahu, ktorý nie je v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a tiež ďalších požadovaných a pre ubytovateľa dostupných služieb. Ubytovateľom potvrdená objednávka je záväzná pre obe strany. Zmluvné strany sa touto zmluvou dohodli, že v prípade objednávok budú akceptovať aj formu elektronickej komunikácie zo strany objednávateľa a to vo forme oscanovaného originálu objednávky ošetrenej podpisom kompetentnej osoby objednávateľa.
  - 2.1. Spôsob a podmienky dohodnuté v predchádzajúcich ustanoveniach zmluvy nevyklučujú možnosť zabezpečenia a realizácie ubytovacích služieb pre objednávateľa formou logistického zabezpečenia, t. j. technickej objednávky s tým, že úhradu za ubytovanie si bude konkrétny ubytovaný hosť objednávateľa platiť sám v hotovosti, alebo iným platobným spôsobom, t. j. na ťarchu vlastných výdavkov. Uvedený spôsob musí byť zo strany objednávateľa dôsledne v objednávkach riadne označený, t. j. ubytovateľ musí byť o danej skutočnosti riadne vopred písomne v objednávke oboznámený.
  - 2.2. Najneskorší termín predkladania objednávok je touto zmluvou dohodnutý v lehote: 2 dni vopred.

3. Spolu s ubytovaným sú oprávnené užívať vyhradené ubytovacie priestory len vopred ubytovateľom schválené tretie osoby. Ubytovaný je povinný informovať ubytovateľa vopred o počte tretích osôb a vzťahu k týmto osobám. Na požiadanie ubytovaný poskytne ubytovateľovi údaje o tretích osobách v rozsahu meno, priezvisko, bydlisko a dátum narodenia, pričom ubytovateľ má právo vyžadovať predloženie dokladu totožnosti alebo iného relevantného dokladu, prostredníctvom ktorého je možné skontrolovať správnosť údajov poskytnutých o tretích osobách. Ubytovaný je povinný informovať tretie osoby o ich právach a povinnostiach. Ubytovaný zodpovedá za riadne užívanie ubytovacích priestorov a za všetky prípadné škody spôsobené tretími osobami.
4. Ubytovaný a osoby podľa ods. 2 tohto článku tejto zmluvy sú povinné užívať priestory vyhradené na ubytovanie a plnenia spojené s ubytovaním riadne; v týchto priestoroch sa nesmie bez súhlasu ubytovateľa vykonávať žiadne podstatné zmeny.
5. Ubytovateľ je povinný odovzdať ubytovanému priestory vyhradené mu na ubytovanie v stave spôsobilom na riadne užívanie a zabezpečiť mu nerušený výkon jeho práv spojených s ubytovaním. Zodpovednosť ubytovateľa za veci vnesené do ubytovacích priestorov ubytovaným sa riadi ustanovením § 758 Občianskeho zákonníka.
6. Storno podmienky: bezplatné storno do 2 dní pred check-in, 50% z čiastky ubytovania 1-0 dní pred príchodom.

### **Článok III**

#### **Skončenie ubytovania s raňajkami**

1. Prechodné ubytovanie končí uplynutím dohodnutej doby ubytovania.
2. Pred uplynutím dohodnutej doby ubytovania môže prechodné ubytovanie skončiť odstúpením ubytovaného od tejto zmluvy bez uvedenia dôvodu. Ubytovaný je v takom prípade povinný ujmu vzniknutú ubytovateľovi predčasným zrušením ubytovania nahradiť, iba ak nemohol ubytovateľ ujme zabrániť. Ak ubytovaný odstúpil od zmluvy po začiatku ubytovania, je povinný ubytovateľovi vždy uhradiť aspoň pomernú časť dohodnutej ceny ubytovania.
3. Pred uplynutím dohodnutej doby ubytovania môže prechodné ubytovanie skončiť odstúpením ubytovateľa od tejto zmluvy z dôvodu, že ubytovaný alebo osoby s ním užívajúce ubytovacie priestory v ubytovacom zariadení aj napriek výstrahe hrubo porušujú dobré mravy alebo ubytovaný inak hrubo porušuje svoje povinnosti zo zmluvy.
4. Možnosť odstúpiť od zmluvy podľa Občianskeho zákonníka z iných dôvodov než sú uvedené v tejto zmluve, nie je vyššie uvedenými ustanoveniami dotknutá.

5. Pri skončení ubytovania vráti ubytovaný ubytovateľovi kľúče od predmetu ubytovania, príp. iné hnutel'né veci, ktoré pri vzniku ubytovania od ubytovateľa obdržal.

#### Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany si zmluvu pred jej podpisom prečítali, je pre nich určitá a zrozumiteľná a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu. Na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
2. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane po jednom (1) rovnopise.
3. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
4. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami o zmluve o ubytovaní v Občianskom zákonníku. Súčasťou tejto zmluvy je ubytovací poriadok ubytovacieho zariadenia v prípade, ak bol vyhotovený a za predpokladu, že ním bol ubytovaný zo strany ubytovateľa oboznámený.
5. ŠfK v súlade so Zák. č. 382/2011 Z. z., ktorým sa dopĺňuje Zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a ktorým sa súčasne sa novelizuje Zák. č. 546/2010 Z. z. o povinnom zverejňovaní zmlúv, predmetnú zmluvu pri dodržaní odpovedajúcich ustanovení o ochrane osobných údajov, zverejní v zákonnej lehote na portáli CRZ SR . Objednávateľ je zo zákona povinnou osobou na zverejnenie tejto zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť najskôr jeden deň , ktorý nasleduje po dni jej zverejnenia na portáli CRZ SR.


V Košiciach dňa 10. 2. 2020

Ubytovateľ:

  
Ing. Andrea Bilecová  
Hotel Yasmin\*\*\*\*, PROMENÁDA, a. s.

V Košiciach dňa 10. 2. 2020

Objednávateľ:

  
Mgr. Lucia Potokárová  
Štátna filharmónia Košice



